



アルト・ハイデルベルク

ALT-HEIDELBERG.

五幕の戯曲
ヴィルヘルム・マイヤー＝フェルスター

Schauspiel in
5 Aufzügen
von
Wilhelm Meyer-Förster

1918 年
10 月

Oktober
1918.

日本国 板東俘虜収容所

Kriegsgefangenenlager Bando Japan

Alt-Heidelberg.

Schauspiel in fünf Aufzügen von
Wilhelm Meyer-Förster.

Kriegsgefangenenlager Bando (Japan), im Oktober 1918

Personen:

Karl Heinrich, Erbprinz von Sachsen-Karlsburg	H. Wegener.
Staatsminister von Haugk, Exc.	F. Frisch.
Hofmarschall Freiherr von Passarge, Exc.	H. Andrae.
Kammerherr Baron von Metzting	O.M. Rasor.
Kammerherr Baron von Breitenbach	W. Andreas.
Dr. phil. Jütner	F. Albrecht.
Lutz, Kammerdiener	O. Vennewitz.
Detlev, Graf von Ascerberg	A. Wunderlich.
Karl Bilz	H. Eggebrecht.
Kurt Engelbrecht	A. Förtsch.
von Wedell Saxo-Borusse	H. Claasen.
Rüder, Gastwirt	A. Kurtzke.
Frau Rüder	W. Dormann.
Frau Dörffel, deren Tante	E. Engel.
Kellermann	O. Heinzel.
Käthie	E. Keim.
Schöllermann	E. Keyssner.
Glanz	H. Heizmann.
Reuter	L. Müller.

Studenten. Musikanten.

Ort der Handlung:

I. und II. Aufzug im Schlosse zu Karlsburg.
III. und V. Aufzug in Heidelberg (Rüders Gasthaus).
Zwischen dem II. und III. Aufzug liegt ein Zeitraum von
einigen Monaten, zwischen dem III. und IV. Aufzug
ein solcher von ungefähr 2 Jahren.
Pausen nach dem II. und III. Aufzug.
Musik: Vorspiel zur Operette „Flotte Bursche“ v. Fr. v. Suppé.
Beginn: 6¹⁵ Uhr abends.

アルト・ハイデルベルク

五幕戯曲

ヴィルヘルム・マイヤー＝フェルスター
板東俘虜収容所 (日本)、1918年10月
人物:

カール・ハインリッヒ、ザクセン＝カールブルク公国の公子	H. ヴェーゲナー
國務卿フォン・ハウクト閣下	F. フリッシュ
宮内卿フォン・パサルジュ男爵・閣下	H. アンドレ
侍従フォン・メツィング男爵	O.M. ラーゾル
侍従フォン・ブライテンバッハ男爵	W. アンドレーアス
哲学博士ユトナー	F. アルブレヒト
ルッツ、属官	O. フェネヴィッツ
デットレフ・フォン・	
アスターベルク伯爵	} 「ザクソニア」 } 部隊
カール・ビルツ	
クルト・エンゲルブレヒト	A. ヴンダーリヒ
フォン・ヴェデル ザクセン＝プロイセン学生団員	H. エッゲブレヒト
リュウダー亭主	A. フェルチュ
リュウダーの妻	H. クラーゼン
デルフェル夫人、その伯母	A. クルツケ
ケラーマン	W. ドルマン
ケーティ	E. エンゲル
シェラーマン	O. ハインツェル
グランツ	E. カイム
ロイター	E. カイスナー
	E. ハイツマン
	L. ミュラー

大学生、楽手

舞台

第一、四幕 カールスブルク城
第二、三、五幕 ハイデルベルク (リュウダー旅館)
第二幕と第三幕の間に数か月間、第三幕と第四幕の間に約
二年間の間隔がある。

第二幕と第三幕の後に休憩

演奏: Fr.v. スッペ喜歌劇『陽気な若者』序曲
開演時間: 夕方 6時 15分

Alt-Heidelberg.

Schauspiel in fünf Aufzügen von
Wilhelm Meyer-Förster.

Kriegsgefangenenlager Bando (Japan), im Oktober 1918

Personen:

Karl Heinrich, Erbprinz von Sachsen-Karlsburg	H. Wegener.
Staatsminister von Haugk, Exc.	F. Frisch.
Hofmarschall Freiherr von Passarge	H. Andrae.
Kammerherr Baron von Metzting	O.M. Rasor.
Kammerherr Baron von Breitenbach	W. Andreas.
Dr. phil. Jütner	F. Albrecht.
Lutz, Kammerdiener	O. Vennewitz.
Detlev, Graf von Ascerberg	A. Wunderlich.
Karl Bilz	H. Eggebrecht.
Kurt Engelbrecht	A. Förtsch.
von Wedell Saxo-Borusse	H. Claasen.
Rüder, Gastwirt	A. Kurtzke.
Frau Rüder	W. Dormann.
Frau Dörffel, deren Tante	E. Engel.
Kellermann	O. Heinzel.
Käthie	E. Keim.
Schöllermann	E. Keyssner.
Glanz	E. Heizmann.
Reuter	L. Müller.

Studenten Musikanten.

Ort der Handlung:

I. und IV. Aufzug im Schlosse zu Karlsburg.
II. III. und V. Aufzug in Heidelberg (Rüders Gasthaus)
Zwischen dem II. und III. Aufzug liegt ein Zeitraum von
einigen Monaten, zwischen dem III. und IV. Aufzug
ein solcher von ungefähr 2 Jahren.

Pausen nach dem II. und III. Aufzug.

Musik: Vorspiel zur Operette „Flotte Bursche“ v. Fr. v. Suppé
Beginn: 6¹⁵ Uhr abends.